

## EL CENTENARIO DE LAS CORTES DE CÁDIZ

### Recuerdos de la primera sesión.—Las fiestas conmemorativas

#### Diario de hace un siglo

SEPTIEMBRE  
24.—LUNES  
1810

En la Real Isla de León se ha verificado hoy la solemnísima apertura de las Cortes generales y extraordinarias de la Nación, convocadas por la Regencia en cumplimiento de lo dispuesto por la Junta Central. El acontecimiento es, sin duda, el más trascendental de los ocurridos desde la invasión francesa. Si Dios ayuda los esfuerzos de todos, de las ruinas de la vieja España surgirá una España nueva, progresiva, libre, rica y culta, enteramente distinta de lo que fue hasta aquí.

Los 102 diputados, cuyos nombres consigné ayer, reunieron hoy, a las nueve de la mañana, en la sala que para ello estaba destinada en el Real Palacio de la Regencia; desde allí pasaron a la iglesia parroquial, oyendo la misa del Espíritu Santo, que celebró de pontifical el cardenal de Escala, don Luis de Borbón, arzobispo de Toledo.

Después del Evangelio, y tras una breve plática del obispo de Orense, D. Pedro Quevedo, juraron los diputados su cargo; y finalizada la ceremonia religiosa, fueron a la sala de Cortes, establecida en el teatro, tomando asiento bajo la presidencia del Consejo de Regencia, asistido por los secretarios de despacho.

El obispo de Orense, presidente de la Regencia, dirigió un nuevo discurso; y dejando un documento con la dimisión del Consejo, para que las Cortes pudiesen con toda libertad escoger Gobierno, retiróse con los demás regentes y los ministros, siendo despedida por los diputados hasta la puerta.

En seguida ocupó la presidencia, interinamente, D. Benito Ramón de Hermida, designado como secretario de D. Evaristo Pérez de Castro; y los diputados eligieron para la presidencia definitiva a D. Ramón Lázaro Dau, por 50 votos, y por 59 al Sr. Pérez de Castro, por secretario definitivo.

Fue el primer diputado que habló D. Diego Muñoz Torrero, proponiendo hiciesen las Cortes una declaración de la legitimidad de su instalación y de que en ellas residía la Soberanía Nacional. Tras prolija discusión, aceptada por los diputados, la minuta del decreto correspondiente, que presentó don Manuel Luján. Y como en él se consignase que la Regencia debía jurar y reconocer la soberanía de las Cortes, entre diez y once de la noche pasó una Comisión de tres diputados a notificárselo al Consejo, presentándose cerca de media noche los Sres. Saavedra, Castaños, Escalzo y Lardizábal, que prestaron el juramento que se les exigía. El obispo de Orense no asistió, dando por excusa lo delicado de su salud y lo intempestivo de la hora.

Con lo cual levantóse la sesión siendo ya pasada la medianoche; el señor presidente citó para la segunda a las diez de la mañana del día 25.

Máximo Manso.

#### LA LABOR DE LAS CORTES

Tres años estuvieron funcionando, en la Isla de León primero, y en Cádiz después, las Cortes generales y extraordinarias, convocadas en días aciagos por la Junta Central, fugitiva. Reunieron en Septiembre de 1810, bajo el fúgido enemigo, cuando el mar y las trincheras de las avanzadas del ejército francés que mandaba el mariscal Víctor constituían los límites de España, y al conculcar su reunión, dejando el puesto a las Cortes ordinarias, en Septiembre de 1813, España había renacido: la antigua capital, libre de enemigos, llamaba a su recinto a los organismos directores; la estrella de Napoleón se eclipsaba; y la Nación que en vano quiso sojuzgar reobrababa su independencia, comprometida un día, y con la independencia adquiría un conjunto de leyes progresivas, liberales, base de la organización actual, y un régimen enteramente distinto del que tuvo hasta la invasión francesa.

Esta simple exposición de hechos constituye un elogio tan grande para las célebres Cortes que justifica sobradamente la solemnidad de que, con gran acierto, ha revestido el Gobierno las ceremonias conmemorativas. El pueblo español realizó ahora hace un siglo dos esfuerzos simultáneos, íntimamente ligados y tan digno de los unos como el otro: sus ejércitos y sus guerrillas, su «fuerza material», arrojaron fuera de España a los ejércitos, hasta entonces invencibles, que mandó el coloso de Europa en son de conquista; sus Cortes extraordinarias, su «fuerza intelectual y moral», reivindicando la Soberanía para la Nación, libertaron al pueblo de ajenas tiranías y abrieron paso al porvenir.

La campaña material, la que realizó el pueblo en armas, impresionando vivamente la imaginación por su fuerza dramática, es hoy de todos conocida y admirada, si no en sus pormenores, sí a lo menos en sus líneas generales.

Pero la otra campaña, la intelectual, menos ruidosa, queda en el general conocimiento obscurecida al lado de la primera: el estrépito de la artillería ahoga la voz de los oradores; el humo de la pólvora, como densa niebla, oculta a la vista el salón de sesiones. Conoce hoy nuestro pueblo los grandes hechos de armas, los nombres de nuestros caudillos en la épica lucha por la Independencia; pero ignora las resoluciones de las Cortes de Cádiz y hasta los nombres de los legisladores a quienes debe la libertad.

Y es, por Dios, lamentable en alto grado tal ignorancia, por cuanto fué verdaderamente asombrosa la labor de las Cortes de Cádiz: historiadores y comentaristas, de perfecto acierto, se admiran de que un Cuerpo legislador reunido en las desfavorables condiciones en que se reunió aquel Congreso, sin antecedentes alguno, sin práctica, luchando además con la hostilidad de la Regencia y de otros altos Cuerpos, no solamente no fracasase desde el primer momento, sino que realizase una labor magna y trascendental, excediendo en mucho a cuanto esperarse podía.

Es imposible condensar en pocas líneas ni aun el índice de los trabajos de las Cortes de 1810. Aparte de la declaración de la Soberanía Nacional, de la famosa Constitución del año 12 y de la libertad de imprenta, impercederos timbres de gloria para aquel Cuerpo, aun hubo muchos, muchísimos acuerdos de extraordinario interés, de trascendencia tan grande algunos de ellos como los mencionados. Entre esos acuerdos pueden citarse la abolición de la Inquisición y del tormento, la creación de los Ayuntamientos populares y de las Diputaciones provinciales, la supresión de señorías, la división de poderes, la organización provincial, la reglamentación del Poder ejecutivo y del Poder judicial, y muchos más que no acuden en este momento a la memoria y que harían la lista inacabable.

Aquellas Cortes, dando muestras de una firmeza de miras y de una serenidad de juicio grandísimas, tomaron además resoluciones que sorprenden al historiador imparcial: estando formadas en gran parte por eclesiásticos, decretaron la abolición del voto de Santiago; siendo profundamente monárquicas, acordaron la exclusión del infante D. Francisco de Paula y de la Reina de Etruria de la sucesión de la Corona de España, y siendo acendrado su espolismo, no vacilaron en conferir el mando de nuestros ejércitos al general inglés viconde de Wellington cuando, acertadamente, creyeron que esta medida podía conducir al feliz término de la campaña.

No, no es posible recoger con la brevedad que exigen los trabajos periodísticos cuanto de notable hicieron las Cortes de Cádiz. Convenidos de ello, no intentaremos hacer aquí un resumen, que forzosamente habría de resultar deficiente; por hoy basten rendir el debido tributo de admiración a los primeros parlamentarios españoles en el Centenario de su primera reunión, recordando además, a título de vulgarización, los incidentes que precedieron y acompañaron a la memorable jornada del 24 de Septiembre de 1810.

Mas como el tema lo merece, en lo sucesivo consagraremos cotidianamente unas cuantas líneas en el «Diario de hace un siglo» a los trabajos de aquel nuestro primer Parlamento, para que pueda el lector, día por día, seguir la vida de las Cortes de Cádiz. Con ello, a la vez, secundaremos la feliz iniciativa del Gobierno en favor de la organización de conferencias, reuniones públicas y demás procedimientos de difusión y vulgarización y mantendremos vivo en el posible, dentro de lo que nuestros medios nos permiten, el recuerdo de los hombres que implantaron en España el régimen actual.

Piensen algunos espíritus mezquinos que el culto a las glorias del pasado es un obstáculo para caminar por la senda del progreso hacia el porvenir; por ello hizo fortuna la célebre frase de «correr con triple llave el sepulcro del Cid». ¡Error gravísimo!... Sólo seremos fuertes y prósperos viviendo nuestra propia vida, inspirándonos en nuestros propios hechos. El pasado encierra fructuosísimas lecciones para quienes sepan aprovecharlas. Y el que estudie serenamente la labor de las Cortes de Cádiz de seguro podrá sacar mil veces provechosas enseñanzas.

#### LA FORMULA DEL JURAMENTO

En la iglesia parroquial de la Isla de León, durante la Misa del Espíritu Santo, y después que el obispo de Orense hubo pronunciado su oración exhortatoria, prestaron juramento hoy hace un siglo todos los diputados reunidos, así los propietarios como los suplentes.

Para ello el ministro de Gracia y Justicia, Sr. D. Eusebio Sierra, pronunció en alta voz la fórmula siguiente del juramento, que ya había sido comunicada antes a todos ellos, produciendo, por cierto, algunas protestas:

«Juráis la santa religión católica, apostólica, romana, sin admitir otra alguna en estos Reinos?»

«Juráis conservar en su integridad la Nación española y no omitir medio alguno de libertarla de sus injustos opresores?»

«Juráis conservar a nuestro amado Soberano, el Sr. D. Fernando VII, todos sus dominios, y en su defecto a sus legítimos sucesores, y hacer cuantos esfuerzos sean posibles para sacarlo del cautiverio y colocarlo en el Trono?»

«Juráis desempeñar fiel y legalmente el encargo que la Nación ha puesto a vuestro cuidado, guardando las leyes de España, sin perjuicio de alterar, moderar y variar aquellas que exigiese el bien de la Nación?»

Todos los diputados respondieron: «Sí juramos.»

Y el presidente de la Regencia concluyó: «Si así lo hicierais, Dios os lo premie; y si no, os lo demande.»

Los diputados, de dos en dos, fueron tocando el libro de los Santos Evangelios; y concluida la ceremonia se cantó el himno *Veni, Sancti Spiritus*, finalizando la función religiosa con un solemne *Te Deum*.

#### La Regencia y las Cortes

Amaneció claro, esplendoroso, el día 24 de Septiembre del año 1810. Desde primera hora notóse en la Isla de León animación inusitada: era la fecha señalada para la realización de uno de los más vehementes deseos del pueblo, y la gente, en traje de gala, echábase a la calle, regocijada y satisfecha, a presenciar el pase de la comitiva de las Cortes.

Reuníronse los diputados en la iglesia, prestaron juramento, y luego, de dos en dos, examináronse al teatro donde debían verificarse las sesiones. Por las calles estaba tendida la tropa; el claro sol andaluz reflejábanse en los vistosos uniformes de los españoles e ingleses; tronaba el cañón, a veces en salvas, a veces recordando que la ceremonia se verificaba bajo el fuego enemigo; la multitud vibraba victoriosa a los diputados, a España, al Rey...

En el salón del teatro habíase colocado un trono, bajo dosel; una mesa para los secretarios de despacho, dos pequeñas tribunas para los oradores, bancos a derecha e izquierda para todos los diputados. Las galerías principales estaban reservadas para el Cuerpo diplomático, grandes y generales de Ejército y señoras de distinción; en las demás esplanadas se hallaba un público, que prorrumplió en sonoros vítores a la entrada de los representantes de la Nación.

Habló el obispo de Orense. En melladas palabras dio la bienvenida a los diputados, expuso el estado de la Nación, y sin hacer la más mínima indicación a los noventa parlamentarios de la forma como deberían conducirse, salió majestuosamente, con los miembros del Consejo de Regencia, dejando a la Asamblea un papel con su dimisión, para acabar de sumirlos en confusión.

Habo, en efecto, un instante de indecisión, de desconcierto, en que hablaban todos sin entenderse nadie. Pero fué sólo un momento. Rápidamente ocupó la presidencia D. Benito Ramón de Hermida, e inició la votación de presidente definitivo. Elegido el diputado catalán don Ramón Lázaro Dau, y colocado en su puesto con el secretario Sr. Pérez de Castro, luego de leerse el escrito de la Regencia, la voz autorizada y vigorosa del dignísimo sacerdote Muñoz Torrero dejó oír; y su discurso, elocuente, claro, razonado, lleno de nuevas y sanas doctrinas, evitó otra posible confusión encauzando firme y serenamente los debates.

Preciso es confesar que nada de esto aguardaba la Regencia. Poco amante de Cortes, temerosa de que éstas la destituyesen, habíalas reunido solamente obligada por la unánime aspiración del pueblo; pero abandonólas en el momento de nacer para que por sí solas se estrallasen y deshiciesen, y dejó paso al público en la primera sesión para que el fracaso fuese mayor y más rápido el desprestigio. Mas todo volvióse en contra suya.

Reunido el Consejo en las Casas Consistoriales, por medio de emisarios fieles recibía noticia de lo que en la sesión pasaba. Y su asombro crecía por instantes...

La elocuente palabra de Muñoz Torrero electrizó a la multitud. Tras de él, Luján leyó su minuta de decreto; en la discusión surgieron las voces eleccionistas de Oliveros, Argüelles, Olaverri, y otros, en discursos admirables de fonde y forma... El entusiasmo popular, surgiendo del salón, extendiéndose rápidamente por la isla, llegaba a Cádiz... Y a los oídos de los regentes llevaba el viento los ecos de los aplausos y vítores de ciudadanos y soldados...

Así transcurrió la memorable jornada. Por la noche los regentes recibieron la visita de tres diputados, que les invitaban a que fuesen a jurar y reconocer las nuevas Cortes... Irritado el obispo de Orense, herido en su orgullo, no fué, excusándose con su edad, sus achaques y el intempestivo de la hora; los otros cuatro regentes prestaron el exigido juramento... ¡Oh, y qué mal de su grado!... Uno de ellos, el Sr. Lardizábal, no se reató para escribirlo públicamente algún tiempo después. «Vimos claramente—dijo—que en aquella noche no podíamos oír con el pueblo ni con las armas; que si no haber sido así, todo hubiera pasado de otra manera.»

Después de la primera sesión no pesó la Regencia de perezosos obstaculistas a las nuevas Cortes. Consultas incesantes, trabajos bajo cuerda, de todo hubo. Hasta que, saltando por todas las dificultades, asistieron los diputados; pero para ello hubo de pasar un mes, bien contra la voluntad de las Cortes, por la dificultad de encontrar nuevos regentes.

Y aun después de sustituido el Consejo quedó enredada otra cuestión. El obispo de Orense, alegando escrúpulos de conciencia, que acaso ennoblecían heridas de amor propio, renunció a la diputación que tenía y negóse obstinadamente a jurar las Cortes, combatiéndolas abiertamente con palabras y escritos. La actitud del prelado originó desagradables incidentes; hubo de someterse a un proceso... hasta que, al fin, fatigado, vencido, sometióse el inquieto obispo, juró el 3 de Febrero de 1811, y volvióse a su diócesis, sobreyéndose al proceso que se le formaba.

Tal fué la lucha de las Cortes de Cádiz, en sus comienzos, con los Poderes constituidos. A no ser por la prudente actitud de todos sus miembros y por la oportunidad y el acierto de Muñoz Torrero, quizás el mismo día de su instalación hubiesen sucumbido, ante las iras de la Regencia; tal vez sin ello hubiese sido muy distinta la suerte de España en lo porvenir.

los asuntos importantes y a formar parte de numerosas Comisiones; de tal modo, que a él se debían las iniciativas de la libertad de imprenta, de la abolición del tormento, de la persecución de los tratos de esclavos, y obra suya son el discurso preliminar y el proyecto de la Constitución de 1812.

Y, ¡claro es!, por sus ideas liberales fué perseguido por Fernando VII con tal encono que de puño y letra del Rey se el decreto condenándole a ocho años de prisión en el Pílo de Ceuta, sin permitirle recibir visitas de amigos ni escribir ni recibir cartas...

Fué ministro una vez, en 1820, desempeñando la cartera de Gobernación. Y de nuevo tropezó con la saña del Rey Desoado, quien, al leer el discurso de la Corona, el 1 de Marzo de 1821, permitióse añadir un párrafo hablando de supuestos ultrajes y desastros a su persona...

Emigró entonces a Inglaterra Argüelles, y sólo volvió a España muerto el Rey. Dejando siempre las ideas liberales con suprema elocuencia, formó parte de diversos Parlamentos; pero no quiso volver a ser ministro jamás. Deseñó María Cristina, desempeñó la tutoría de sus hijas (la Reina Isabel y su hermana) hasta 1833, que renunció; y murió en Madrid el 26 de Marzo de 1844, siendo tan sentida su pérdida que al entierro asistieron más de 70.000 personas.

D. José Mejía Lequerica

Fué el jefe del grupo americano de las Cortes de Cádiz, en que representó a la Nueva Granada.

Había nacido en Quito (Ecuador) el año 1777; poseía un talento universal y conocimientos de todas las ciencias verdaderamente excepcionales en su época.

Emulo de Argüelles, su elocuencia era tal que mereció ser llamado el Mirabeau de América.

Partidario entusiasta de las reformas liberales, por ellas trabajó incesantemente; él fué quien al discurrir la libertad de imprenta abogó por que se ampliasen a las obras religiosas.

Al estallar en Cádiz la epidemia de la fiebre amarilla, Mejía, que conocía la Medicina, negó su existencia, llegando en un debate a apostar la cabeza a que no había tal fiebre. Desgraciadamente, la muerte aceptó la apuesta, y el prestigioso diputado sucumbió en la ciudad andaluza, víctima de la terrible enfermedad que negaba, a fines del año 1813, terminadas ya las Cortes extraordinarias.

D. Antonio Capmany y de Montpalau

Otra primera figura de las Cortes de Cádiz, que a sus presigios de político unió los de historiador y filólogo de valia excepcional, fué D. Antonio Capmany, representante de Cataluña, y nacido en Barcelona el 24 de Noviembre de 1742.

De su existencia azarosa hay que recordar que, tras de estudiar Humanidades y Lógica en el colegio episcopal de Barcelona, fué catedrático de filosofía de Mérida; luego, subteniente de tropas ligeras de Cataluña en la guerra con Portugal de 1762; retirado el año 70, formó la colonia de catalanes de Sierra Morena; después, en Madrid, fué nombrado académico de la Historia y secretario perpetuo en 1790...

Escribió numerosos libros de Historia y Filología, que sería muy largo enumerar aquí, algunos con el pseudónimo de Ramón Miguel Palacios; vivió por toda Europa; en las Cortes de Cádiz, a pesar de su avanzada edad, fué uno de los más incansables trabajadores, acudiendo, como Mejía, de la parte el 14 de Noviembre de 1813.

El nombre de Capmany está incluido en el catálogo de autoridades del idioma.

D. Juan Nicasio Gallego

El célebre cantor del 2 de Mayo nació en Zamora el 14 de Diciembre de 1777, y representó, como suplente, la provincia de su nacimiento en las Cortes de Cádiz.

Aunque en Nicasio Gallego la personalidad del poeta eclipsa la del político, también por este concepto es digno su nombre de ser recordado.

Era sacerdote, capellán de honor, por oposición, del Real Palacio y director eclesiástico de los caballeros pajes, y durante la dominación francesa, aun antes de la reunión de Cortes, con sus conocimientos y su inteligencia prestó no pequeños servicios a la Junta Central, primero, y a la Regencia, después. En las Cortes figuró en las filas de los liberales templados.

Perseguido, como todos los liberales, por Fernando VII, fué encarcelado; después, confinado en Orléans de Jerez, en el monasterio de la Luz, junto a Moguer, y en el convento de Loreto, cerca de Sevilla.

Libertado y repuesto en sus cargos en 1820, al volver el absolutismo fué despojado y perseguido de nuevo, hasta 1830.

En 1839 fué nombrado secretario perpetuo de la Academia Española; en 1845, senador del Reino; en 1851, arzobispo del Pilar de Zaragoza, cargo de que no llegó a tomar posesión.

Y, de resultas de una caída, murió en Madrid el 9 de Enero de 1853.

LOS MINISTROS

En Septiembre de 1810 sólo había dos secretarios de Despacho: D. Eusebio Sardoj y Azara y D. Nicolás María de Sierra.

El primero desempeñaba en propiedad el Ministerio de Estado é interinamente el de Guerra; el segundo era ministro propietario de Gracia y Justicia é interino de Hacienda y Marina.

En el transcurso de los tres años que funcionaron las Cortes se sucedieron hasta 33 ministros, en propiedad ó interinamente, en las diferentes carteras, a saber:

En Estado, 3 propietarios y 3 interinos. En Gracia y Justicia, 2 y 1. En Hacienda, 2 y 1. En Guerra, 2 interinos. En Marina, 2 interinos. En Gobernación, 2 propietarios y 2 interinos.

En Gobernación y Ultramar, 2 y 2. En Marina, 1 y 3. En Guerra, 3 y 3.

Los últimos ministros que juraron el cargo durante el período de las Cortes generales extraordinarias fueron:

Estado, D. Antonio Cano Manuel (interino). Gracia y Justicia, D. Antonio Cano Manuel. Hacienda, D. Julián Fernández Navarrete.

Hacienda de Indias, D. Manuel Francisco López Araujo (interino). Gobernación, D. Juan Álvarez Guerra. Gobernación de Ultramar, D. Manuel Rodríguez y Molledo.

Marina, D. Francisco Osorio. Guerra, D. Juan O'Donoj.

LOS REGENTES

Al entrar a funcionar las Cortes estaba formada la Regencia por las cinco personas que la constituyeron al disolverse la Junta Central; esto es, por el obispo de Orense, D. Pedro de Quevedo y Quintana; el conde de Aranda, D. Francisco Saavedra, el general D. Francisco Javier Castaños, el marino D. Antonio Escalzo y don Miguel de Lardizábal y Uribe, hacendados, en representación de América.

Esta Regencia duró en el acto de inaugurarse las Cortes; al cabo de un mes, el 26 de Octubre, fué sustituida por otra, compuesta de tres regentes propietarios y dos suplentes. Como propietarios designaron las Cortes al general D. Joaquín Blake, el capitán de fragata D. Pedro Aguir y el jefe de escuadra D. Gabriel Olascoy; como suplentes, al general marqués del Palacio y al Sr. D. José María Puig y Campor, del Consejo de la Cámara; y como el marqués del Palacio, al jurar el cargo, promoviera un enojoso incidente, quedó en suspenso su nombramiento, sustituyéndole el general marqués de Castellar.

Posteriormente fueron designados regentes los Sres. D. Juan María Villavieja, D. Ignacio Rodríguez Rivas, D. Joaquín Mosquera y Figueroa, el conde de La Bisbal, el duque del Infantado y D. Juan Pérez Villami; desempeñando tan alto cargo al finalizar las Cortes extraordinarias, en Septiembre de 1813, el arzobispo de Toledo y los Sres. Aguir y Olascoy, reelegidos.

El primer acuerdo

Fué el primer diputado que hizo uso de la palabra en las Cortes de la Isla de León el ilustre sacerdote, chantre de Villafraña y catedrático de Salamanca, D. Diego Muñoz Torrero, quien en un magnífico discurso, fundamentado sólidamente, expuso la conveniencia de que las Cortes hiciesen una declaración de la legitimidad de su constitución, de residir en ellas la Soberanía y de otros extremos de interés.

Aceptada la idea, el presbítero D. Manuel Luján, diputado por Extremadura, como Muñoz Torrero, leyó una minuta de decreto sobre este asunto; y la prolija discusión de esta minuta constituyó la labor del día.

Ocho artículos comprendía el decreto, que fueron sucesivamente aprobados, y trataban los puntos siguientes:

Primero. Declaraba hallarse los diputados que constituían el Congreso, y que representaban la Nación, legítimamente constituidos en Cortes generales y extraordinarias, en quienes residía la Soberanía Nacional.

Segundo. Se reconocía y proclamaba de nuevo al Sr. Rey D. Fernando VII y se declaraba nula la cesión de la Corona que se decía hecha en favor de Napoleón.

Tercero. Se establecía la separación de los tres Poderes ejecutivo, legislativo y judicial, reservándose las Cortes el ejercicio del legislativo.

Cuarto. Se declaraba que los que ejerciesen el Poder ejecutivo en ausencia del Sr. Rey D. Fernando VII serían responsables ante la Nación.

Quinto. Las Cortes habilitaban a los actuales individuos del Consejo de Regencia para que interinamente ejerciesen el Poder ejecutivo.

Sexto. El Consejo de Regencia debía presentarse en la sala de sesiones a reconocer la Soberanía Nacional de las Cortes.

Séptimo. Se fijaban los términos del reconocimiento y juramento de la Regencia.

Octavo. Se confirmaban, provisionalmente, todos los Tribunales y justicias establecidos.

Noveno. Se confirmaban de igual modo todas las autoridades civiles y militares, no haciéndose extensiva la confirmación a las eclesiásticas, como un diputado propuso, por haber observado otros que éstas no tenían su origen en la potestad civil.

Décimo. Se declaraba la inviolabilidad de las personas de los diputados.

Undécimo y último. Se encargaba al Consejo de Regencia que fuese acto continuo al salón de sesiones a prestar el reconocimiento y juramento prescritos y que se reservase el publicar y circular el decreto hasta que las Cortes manifestasen cómo convendría hacerlo.

Este aplazamiento se debió a las dudas que expusieron algunos diputados de América sobre cuál sería la forma más conveniente de publicar el decreto en nuestras colonias y a la falta de una fórmula para encauzar los decretos y leyes.

En la Real Isla de León se ha verificado hoy la solemnísima apertura de las Cortes generales y extraordinarias de la Nación, convocadas por la Regencia en cumplimiento de lo dispuesto por la Junta Central. El acontecimiento es, sin duda, el más trascendental de los ocurridos desde la invasión francesa. Si Dios ayuda los esfuerzos de todos, de las ruinas de la vieja España surgirá una España nueva, progresiva, libre, rica y culta, enteramente distinta de lo que fue hasta aquí.

Los 102 diputados, cuyos nombres consigné ayer, reunieron hoy, a las nueve de la mañana, en la sala que para ello estaba destinada en el Real Palacio de la Regencia; desde allí pasaron a la iglesia parroquial, oyendo la misa del Espíritu Santo, que celebró de pontifical el cardenal de Escala, don Luis de Borbón, arzobispo de Toledo.

Después del Evangelio, y tras una breve plática del obispo de Orense, D. Pedro Quevedo, juraron los diputados su cargo; y finalizada la ceremonia religiosa, fueron a la sala de Cortes, establecida en el teatro, tomando asiento bajo la presidencia del Consejo de Regencia, asistido por los secretarios de despacho.

El obispo de Orense, presidente de la Regencia, dirigió un nuevo discurso; y dejando un documento con la dimisión del Consejo, para que las Cortes pudiesen con toda libertad escoger Gobierno, retiróse con los demás regentes y los ministros, siendo despedida por los diputados hasta la puerta.

En seguida ocupó la presidencia, interinamente, D. Benito Ramón de Hermida, designado como secretario de D. Evaristo Pérez de Castro; y los diputados eligieron para la presidencia definitiva a D. Ramón Lázaro Dau, por 50 votos, y por 59 al Sr. Pérez de Castro, por secretario definitivo.

Fue el primer diputado que habló D. Diego Muñoz Torrero, proponiendo hiciesen las Cortes una declaración de la legitimidad de su instalación y de que en ellas residía la Soberanía Nacional. Tras prolija discusión, aceptada por los diputados, la minuta del decreto correspondiente, que presentó don Manuel Luján. Y como en él se consignase que la Regencia debía jurar y reconocer la soberanía de las Cortes, entre diez y once de la noche pasó una Comisión de tres diputados a notificárselo al Consejo, presentándose cerca de media noche los Sres. Saavedra, Castaños, Escalzo y Lardizábal, que prestaron el juramento que se les exigía. El obispo de Orense no asistió, dando por excusa lo delicado de su salud y lo intempestivo de la hora.

Con lo cual levantóse la sesión siendo ya pasada la medianoche; el señor presidente citó para la segunda a las diez de la mañana del día 25.

Máximo Manso.

LA LABOR DE LAS CORTES

Tres años estuvieron funcionando, en la Isla de León primero, y en Cádiz después, las Cortes generales y extraordinarias, convocadas en días aciagos por la Junta Central, fugitiva. Reunieron en Septiembre de 1810, bajo el fúgido enemigo, cuando el mar y las trincheras de las avanzadas del ejército francés que mandaba el mariscal Víctor constituían los límites de España, y al conculcar su reunión, dejando el puesto a las Cortes ordinarias, en Septiembre de 1813, España había renacido: la antigua capital, libre de enemigos, llamaba a su recinto a los organismos directores; la estrella de Napoleón se eclipsaba; y la Nación que en vano quiso sojuzgar reobrababa su independencia, comprometida un día, y con la independencia adquiría un conjunto de leyes progresivas, liberales, base de la organización actual, y un régimen enteramente distinto del que tuvo hasta la invasión francesa.

Esta simple exposición de hechos constituye un elogio tan grande para las célebres Cortes que justifica sobradamente la solemnidad de que, con gran acierto, ha revestido el Gobierno las ceremonias conmemorativas. El pueblo español realizó ahora hace un siglo dos esfuerzos simultáneos, íntimamente ligados y tan digno de los unos como el otro: sus ejércitos y sus guerrillas, su «fuerza material», arrojaron fuera de España a los ejércitos, hasta entonces invencibles, que mandó el coloso de Europa en son de conquista; sus Cortes extraordinarias, su «fuerza intelectual y moral», reivindicando la Soberanía para la Nación, libertaron al pueblo de ajenas tiranías y abrieron paso al porvenir.

La campaña material, la que realizó el pueblo en armas, impresionando vivamente la imaginación por su fuerza dramática, es hoy de todos conocida y admirada, si no en sus pormenores, sí a lo menos en sus líneas generales.

Pero la otra campaña, la intelectual, menos ruidosa, queda en el general conocimiento obscurecida al lado de la primera: el estrépito de la artillería ahoga la voz de los oradores; el humo de la pólvora, como densa niebla, oculta a la vista el salón de sesiones. Conoce hoy nuestro pueblo los grandes hechos de armas, los nombres de nuestros caudillos en la épica lucha por la Independencia; pero ignora las resoluciones de las Cortes de Cádiz y hasta los nombres de los legisladores a quienes debe la libertad.

Y es, por Dios, lamentable en alto grado tal ignorancia, por cuanto fué verdaderamente asombrosa la labor de las Cortes de Cádiz: historiadores y comentaristas, de perfecto acierto, se admiran de que un Cuerpo legislador reunido en las desfavorables condiciones en que se reunió aquel Congreso, sin antecedentes alguno, sin práctica, luchando además con la hostilidad de la Regencia y de otros altos Cuerpos, no solamente no fracasase desde el primer momento, sino que realizase una labor magna y trascendental, excediendo en mucho a cuanto esperarse podía.

Es imposible condensar en pocas líneas ni aun el índice de los trabajos de las Cortes de 1810. Aparte de la declaración de la Soberanía Nacional, de la famosa Constitución del año 12 y de la libertad de imprenta, impercederos timbres de gloria para aquel Cuerpo, aun hubo muchos, muchísimos acuerdos de extraordinario interés, de trascendencia tan grande algunos de ellos como los mencionados. Entre esos acuerdos pueden citarse la abolición de la Inquisición y del tormento, la creación de los Ayuntamientos populares y de las Diputaciones provinciales, la supresión de señorías, la división de poderes, la organización provincial, la reglamentación del Poder ejecutivo y del Poder judicial, y muchos más que no acuden en este momento a la memoria y que harían la lista inacabable.

Aquellas Cortes, dando muestras de una firmeza de miras y de una serenidad de juicio grandísimas, tomaron además resoluciones que sorprenden al historiador imparcial: estando formadas en gran parte por eclesiásticos, decretaron la abolición del voto de Santiago; siendo profundamente monárquicas, acordaron la exclusión del infante D. Francisco de Paula y de la Reina de Etruria de la sucesión de la Corona de España, y siendo acendrado su espolismo, no vacilaron en conferir el mando de nuestros ejércitos al general inglés viconde de Wellington cuando, acertadamente, creyeron que esta medida podía conducir al feliz término de la campaña.

No, no es posible recoger con la brevedad que exigen los trabajos periodísticos cuanto de notable hicieron las Cortes de Cádiz. Convenidos de ello, no intentaremos hacer aquí un resumen, que forzosamente habría de resultar deficiente; por hoy basten rendir el debido tributo de admiración a los primeros parlamentarios españoles en el Centenario de su primera reunión, recordando además, a título de vulgarización, los incidentes que precedieron y acompañaron a la memorable jornada del 24 de Septiembre de 1810.

Mas como el tema lo merece, en lo sucesivo consagraremos cotidianamente unas cuantas líneas en el «Diario de hace un siglo» a los trabajos de aquel nuestro primer Parlamento, para que pueda el lector, día por día, seguir la vida de las Cortes de Cádiz. Con ello, a la vez, secundaremos la feliz iniciativa del Gobierno en favor de la organización de conferencias, reuniones públicas y demás procedimientos de difusión y vulgarización y mantendremos vivo en el posible, dentro de lo que nuestros medios nos permiten, el recuerdo de los hombres que implantaron en España el régimen actual.

Piensen algunos espíritus mezquinos que el culto a las glorias del pasado es un obstáculo para caminar por la senda del progreso hacia el porvenir; por ello hizo fortuna la célebre frase de «correr con triple llave el sepulcro del Cid». ¡Error gravísimo!... Sólo seremos fuertes y prósperos viviendo nuestra propia vida, inspirándonos en nuestros propios hechos. El pasado encierra fructuosísimas lecciones para quienes sepan aprovecharlas. Y el que estudie serenamente la labor de las Cortes de Cádiz de seguro podrá sacar mil veces provechosas enseñanzas.



La fórmula de encabezamiento la propuso el siguiente día el mismo Sr. Luján, y se aprobó; estaba redactada en estos términos:

«D. Fernando VII, por la gracia de Dios Rey de España y de las Indias, y en su ausencia y auscultación del Consejo de Regencia, autorizado interinamente, a todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed:

«Que en las Cortes generales y extraordinarias congregadas en la Isla de León se resolvió y decretó lo siguiente:»

También el día 26, en la sesión de la noche, se decidió la inmediata publicación del decreto, reservándose para otra ocasión resolver sobre la petición de los americanos de que se incluyese algún párrafo dando justa satisfacción a las demandas de las colonias, porque estimó la mayoría que no se debía demorar la publicación en España, y haciéndola en la Península sería altamente perjudicial que llegase a América en cartas particulares antes que en forma oficial.

Así, por la noche del 25 envióse a la Regencia, por medio de un alabardero, el texto del primer acuerdo adoptado, a que se dió publicidad al día siguiente.

Ismael SÁNCHEZ ESTEVAN

## CELEBRANDO EL CENTENARIO

(POR TELEGRAMA)

(DE NUESTRO REDACTOR SR. SUÁREZ)

**Animación.**— Llegada de personalidades. — Iluminaciones. — Esperando a los ministros. — Llegada del «Numancia».

— Cádiz 23. La animación para las fiestas del Centenario de las Cortes es grandísima.

Han llegado a Cádiz y a San Fernando muchas personalidades de Madrid, Barcelona y otras capitales.

Contamos entre los huéspedes a Pérez Galdós.

Las calles están animadísimas.

Esta noche habrá muchísimas iluminaciones; tantas, que la Empresa del fido no puede servir todas las demandas que se le ha hecho.

A las fiestas concurren los alcaldes de casi todas las provincias y poblaciones de importancia.

Hoy se espera en San Fernando a los ministros de Marina e Instrucción pública.

También llegará el senador Sr. Labra, habiendo marchado para recibirle varias Comisiones.

Los festejos se celebrarán con arreglo al programa ya conocido.

De Cartagena ha llegado el «Numancia». Los trenes llegan llenos de viajeros a San Fernando y a Cádiz.

Entre ambas poblaciones circulan frecuentemente trenes especiales y tranvías eléctricos.

**Llegada de alumnos militares.**— Turistas. — La sesión oficial.

— Cádiz 24. Ha llegado D. Rafael Labra, siendo recibido por muchos amigos políticos y particulares.

También han llegado los alumnos de las Academias militares naturales de Cádiz y San Fernando.

La fiesta que prepara el Casino Gaditano promete ser brillante.

También han llegado 80 turistas ingleses, que embarcarán, siguiendo su viaje con dirección a Málaga y Gibraltar.

De la sesión de Cortes que se celebrará, y que tendrá carácter oficial, se levantará acta, publicándose en el «Diario de las Sesiones».

**Esperando al Mokri.**— El batallón de Alava. — Llegada de turistas.

— Cádiz 24. El Mokri llegará hoy en el «Zairemaduro».

Ha marchado a San Fernando una batería del batallón de Alava con bandera y música, un esquadron de Alfonso XII y todas las autoridades.

Ha llegado el vapor «Jorge Juan», conduciendo a numerosos viajeros de Gibraltar, Algeciras y Tánger, que vienen a presenciar las fiestas.

**Las autoridades a San Fernando.**— El baile en el Ayuntamiento. — El servicio de tranvías. — Bandera conmemorativa.

— Cádiz 24. El gobernador civil, el militar y demás autoridades han marchado a San Fernando para recibir a los ministros.

El baile de esta noche en el Ayuntamiento promete ser concurridísimo.

Para esta noche y para la recepción, la procesión cívica y los banquetes se han circulado ya las invitaciones.

El alcalde de San Fernando ha puesto a disposición del de Cádiz y de los gobernadores civil y militar todas las invitaciones que sean necesarias para familias gaditanas.

Durante los días de las fiestas se aumentará el servicio de trenes y tranvías entre San Fernando y Cádiz.

El teniente de Intendencia de Marina de la guarnición de la Isla Sr. Fernández Torreal, será el encargado de llevar en la procesión cívica la bandera conmemorativa, confeccionada en esta capital.

La hermosa enseña irá custodiada por dos marineros, dos soldados de Infantería de Marina, dos de Infantería de línea y dos de Artillería.

En San Fernando se tropieza con grandes dificultades para alojar a los innumerables forasteros que llegan.

**Los últimos preparativos.**

— Cádiz 24. En los trenes de la mañana han llegado miles de forasteros.

Se han ultimado los preparativos.

Anoche se probaron las iluminaciones extraordinarias de edificios públicos y particulares, muchos de los cuales lucen inscripciones alegóricas formadas con bombillas de colores.

En la sala capitular del Ayuntamiento se han desarmado los escafos, pues en ella se celebrará el baile.

Siendo insuficiente dicha sala, se utilizarán también el espacioso vestíbulo y algunos salones.

En la sala capitular se han colocado tres magníficas arañas, y en la cornisa, más de 100 bombillas eléctricas.

Las estatuas de la mesa de la escalera sostienen focos eléctricos.

Varios arcos voláticos completan la iluminación.

El salón de la Alcaldía se ha destinado a despacho oficial de los ministros.

Los dueños de las casas en que se alojan los secretarios y el oficial mayor del Congreso las abandonaron, para mayor comodidad de éstos, dejando sus criados al servicio de los huéspedes.

Como este ejemplo hay muchos, pues todos desean contribuir al más brillante éxito de las fiestas.

En todas las calles se trabajó anoche terminando el decorado. La calle Real y las demás que ha de recorrer la comitiva están adornadas con mucho gusto, luciendo guirnaldas y casacas de flores, mástiles, galletetes y banderas.

**La ciudad, engalanada.**— Más alcaldes.

— Cádiz 24. En la calle de Muñoz Torrero ha sido levantado un arco que dice: «A la Soberanía Nacional de las Cortes inmortalizadas en la Isla de León».

En el teatro donde se celebraron las Cor-

rección del decreto, reservándose para otra ocasión resolver sobre la petición de los americanos de que se incluyese algún párrafo dando justa satisfacción a las demandas de las colonias, porque estimó la mayoría que no se debía demorar la publicación en España, y haciéndola en la Península sería altamente perjudicial que llegase a América en cartas particulares antes que en forma oficial.

Así, por la noche del 25 envióse a la Regencia, por medio de un alabardero, el texto del primer acuerdo adoptado, a que se dió publicidad al día siguiente.

Ismael SÁNCHEZ ESTEVAN

## EN SAN FERNANDO

(POR TELEGRAMA)

(DE NUESTRO REDACTOR SR. SUÁREZ)

**Animación.**— Llegada de personalidades. — Iluminaciones. — Esperando a los ministros. — Llegada del «Numancia».

— Cádiz 23. La animación para las fiestas del Centenario de las Cortes es grandísima.

Han llegado a Cádiz y a San Fernando muchas personalidades de Madrid, Barcelona y otras capitales.

Contamos entre los huéspedes a Pérez Galdós.

Las calles están animadísimas.

Esta noche habrá muchísimas iluminaciones; tantas, que la Empresa del fido no puede servir todas las demandas que se le ha hecho.

A las fiestas concurren los alcaldes de casi todas las provincias y poblaciones de importancia.

Hoy se espera en San Fernando a los ministros de Marina e Instrucción pública.

También llegará el senador Sr. Labra, habiendo marchado para recibirle varias Comisiones.

Los festejos se celebrarán con arreglo al programa ya conocido.

De Cartagena ha llegado el «Numancia». Los trenes llegan llenos de viajeros a San Fernando y a Cádiz.

Entre ambas poblaciones circulan frecuentemente trenes especiales y tranvías eléctricos.

**Llegada de alumnos militares.**— Turistas. — La sesión oficial.

— Cádiz 24. Ha llegado D. Rafael Labra, siendo recibido por muchos amigos políticos y particulares.

También han llegado los alumnos de las Academias militares naturales de Cádiz y San Fernando.

La fiesta que prepara el Casino Gaditano promete ser brillante.

También han llegado 80 turistas ingleses, que embarcarán, siguiendo su viaje con dirección a Málaga y Gibraltar.

De la sesión de Cortes que se celebrará, y que tendrá carácter oficial, se levantará acta, publicándose en el «Diario de las Sesiones».

**Esperando al Mokri.**— El batallón de Alava. — Llegada de turistas.

— Cádiz 24. El Mokri llegará hoy en el «Zairemaduro».

Ha marchado a San Fernando una batería del batallón de Alava con bandera y música, un esquadron de Alfonso XII y todas las autoridades.

Ha llegado el vapor «Jorge Juan», conduciendo a numerosos viajeros de Gibraltar, Algeciras y Tánger, que vienen a presenciar las fiestas.

**Las autoridades a San Fernando.**— El baile en el Ayuntamiento. — El servicio de tranvías. — Bandera conmemorativa.

— Cádiz 24. El gobernador civil, el militar y demás autoridades han marchado a San Fernando para recibir a los ministros.

El baile de esta noche en el Ayuntamiento promete ser concurridísimo.

Para esta noche y para la recepción, la procesión cívica y los banquetes se han circulado ya las invitaciones.

El alcalde de San Fernando ha puesto a disposición del de Cádiz y de los gobernadores civil y militar todas las invitaciones que sean necesarias para familias gaditanas.

Durante los días de las fiestas se aumentará el servicio de trenes y tranvías entre San Fernando y Cádiz.

El teniente de Intendencia de Marina de la guarnición de la Isla Sr. Fernández Torreal, será el encargado de llevar en la procesión cívica la bandera conmemorativa, confeccionada en esta capital.

La hermosa enseña irá custodiada por dos marineros, dos soldados de Infantería de Marina, dos de Infantería de línea y dos de Artillería.

En San Fernando se tropieza con grandes dificultades para alojar a los innumerables forasteros que llegan.

**Los últimos preparativos.**

— Cádiz 24. En los trenes de la mañana han llegado miles de forasteros.

Se han ultimado los preparativos.

Anoche se probaron las iluminaciones extraordinarias de edificios públicos y particulares, muchos de los cuales lucen inscripciones alegóricas formadas con bombillas de colores.

En la sala capitular del Ayuntamiento se han desarmado los escafos, pues en ella se celebrará el baile.

Siendo insuficiente dicha sala, se utilizarán también el espacioso vestíbulo y algunos salones.

En la sala capitular se han colocado tres magníficas arañas, y en la cornisa, más de 100 bombillas eléctricas.

Las estatuas de la mesa de la escalera sostienen focos eléctricos.

Varios arcos voláticos completan la iluminación.

El salón de la Alcaldía se ha destinado a despacho oficial de los ministros.

Los dueños de las casas en que se alojan los secretarios y el oficial mayor del Congreso las abandonaron, para mayor comodidad de éstos, dejando sus criados al servicio de los huéspedes.

Como este ejemplo hay muchos, pues todos desean contribuir al más brillante éxito de las fiestas.

En todas las calles se trabajó anoche terminando el decorado. La calle Real y las demás que ha de recorrer la comitiva están adornadas con mucho gusto, luciendo guirnaldas y casacas de flores, mástiles, galletetes y banderas.

**La ciudad, engalanada.**— Más alcaldes.

— Cádiz 24. En la calle de Muñoz Torrero ha sido levantado un arco que dice: «A la Soberanía Nacional de las Cortes inmortalizadas en la Isla de León».

En el teatro donde se celebraron las Cor-

rección del decreto, reservándose para otra ocasión resolver sobre la petición de los americanos de que se incluyese algún párrafo dando justa satisfacción a las demandas de las colonias, porque estimó la mayoría que no se debía demorar la publicación en España, y haciéndola en la Península sería altamente perjudicial que llegase a América en cartas particulares antes que en forma oficial.

Así, por la noche del 25 envióse a la Regencia, por medio de un alabardero, el texto del primer acuerdo adoptado, a que se dió publicidad al día siguiente.

Ismael SÁNCHEZ ESTEVAN

## EN SAN FERNANDO

(POR TELEGRAMA)

(DE NUESTRO REDACTOR SR. SUÁREZ)

**Animación.**— Llegada de personalidades. — Iluminaciones. — Esperando a los ministros. — Llegada del «Numancia».

— Cádiz 23. La animación para las fiestas del Centenario de las Cortes es grandísima.

Han llegado a Cádiz y a San Fernando muchas personalidades de Madrid, Barcelona y otras capitales.

Contamos entre los huéspedes a Pérez Galdós.

Las calles están animadísimas.

Esta noche habrá muchísimas iluminaciones; tantas, que la Empresa del fido no puede servir todas las demandas que se le ha hecho.

A las fiestas concurren los alcaldes de casi todas las provincias y poblaciones de importancia.

Hoy se espera en San Fernando a los ministros de Marina e Instrucción pública.

También llegará el senador Sr. Labra, habiendo marchado para recibirle varias Comisiones.

Los festejos se celebrarán con arreglo al programa ya conocido.

De Cartagena ha llegado el «Numancia». Los trenes llegan llenos de viajeros a San Fernando y a Cádiz.

Entre ambas poblaciones circulan frecuentemente trenes especiales y tranvías eléctricos.

**Llegada de alumnos militares.**— Turistas. — La sesión oficial.

— Cádiz 24. Ha llegado D. Rafael Labra, siendo recibido por muchos amigos políticos y particulares.

También han llegado los alumnos de las Academias militares naturales de Cádiz y San Fernando.

La fiesta que prepara el Casino Gaditano promete ser brillante.

También han llegado 80 turistas ingleses, que embarcarán, siguiendo su viaje con dirección a Málaga y Gibraltar.

De la sesión de Cortes que se celebrará, y que tendrá carácter oficial, se levantará acta, publicándose en el «Diario de las Sesiones».

**Esperando al Mokri.**— El batallón de Alava. — Llegada de turistas.

— Cádiz 24. El Mokri llegará hoy en el «Zairemaduro».

Ha marchado a San Fernando una batería del batallón de Alava con bandera y música, un esquadron de Alfonso XII y todas las autoridades.

Ha llegado el vapor «Jorge Juan», conduciendo a numerosos viajeros de Gibraltar, Algeciras y Tánger, que vienen a presenciar las fiestas.

**Las autoridades a San Fernando.**— El baile en el Ayuntamiento. — El servicio de tranvías. — Bandera conmemorativa.

— Cádiz 24. El gobernador civil, el militar y demás autoridades han marchado a San Fernando para recibir a los ministros.

El baile de esta noche en el Ayuntamiento promete ser concurridísimo.

Para esta noche y para la recepción, la procesión cívica y los banquetes se han circulado ya las invitaciones.

El alcalde de San Fernando ha puesto a disposición del de Cádiz y de los gobernadores civil y militar todas las invitaciones que sean necesarias para familias gaditanas.

Durante los días de las fiestas se aumentará el servicio de trenes y tranvías entre San Fernando y Cádiz.

El teniente de Intendencia de Marina de la guarnición de la Isla Sr. Fernández Torreal, será el encargado de llevar en la procesión cívica la bandera conmemorativa, confeccionada en esta capital.

La hermosa enseña irá custodiada por dos marineros, dos soldados de Infantería de Marina, dos de Infantería de línea y dos de Artillería.

En San Fernando se tropieza con grandes dificultades para alojar a los innumerables forasteros que llegan.

**Los últimos preparativos.**

— Cádiz 24. En los trenes de la mañana han llegado miles de forasteros.

Se han ultimado los preparativos.

Anoche se probaron las iluminaciones extraordinarias de edificios públicos y particulares, muchos de los cuales lucen inscripciones alegóricas formadas con bombillas de colores.

En la sala capitular del Ayuntamiento se han desarmado los escafos, pues en ella se celebrará el baile.

Siendo insuficiente dicha sala, se utilizarán también el espacioso vestíbulo y algunos salones.

En la sala capitular se han colocado tres magníficas arañas, y en la cornisa, más de 100 bombillas eléctricas.

Las estatuas de la mesa de la escalera sostienen focos eléctricos.

Varios arcos voláticos completan la iluminación.

El salón de la Alcaldía se ha destinado a despacho oficial de los ministros.

Los dueños de las casas en que se alojan los secretarios y el oficial mayor del Congreso las abandonaron, para mayor comodidad de éstos, dejando sus criados al servicio de los huéspedes.

Como este ejemplo hay muchos, pues todos desean contribuir al más brillante éxito de las fiestas.

En todas las calles se trabajó anoche terminando el decorado. La calle Real y las demás que ha de recorrer la comitiva están adornadas con mucho gusto, luciendo guirnaldas y casacas de flores, mástiles, galletetes y banderas.

**La ciudad, engalanada.**— Más alcaldes.

— Cádiz 24. En la calle de Muñoz Torrero ha sido levantado un arco que dice: «A la Soberanía Nacional de las Cortes inmortalizadas en la Isla de León».

En el teatro donde se celebraron las Cor-

rección del decreto, reservándose para otra ocasión resolver sobre la petición de los americanos de que se incluyese algún párrafo dando justa satisfacción a las demandas de las colonias, porque estimó la mayoría que no se debía demorar la publicación en España, y haciéndola en la Península sería altamente perjudicial que llegase a América en cartas particulares antes que en forma oficial.

Así, por la noche del 25 envióse a la Regencia, por medio de un alabardero, el texto del primer acuerdo adoptado, a que se dió publicidad al día siguiente.

Ismael SÁNCHEZ ESTEVAN

## ENTRE ELLOS...

(POR TELEGRAMA)

(DE NUESTRO REDACTOR SR. SUÁREZ)

**Animación.**— Llegada de personalidades. — Iluminaciones. — Esperando a los ministros. — Llegada del «Numancia».

— Cádiz 23. La animación para las fiestas del Centenario de las Cortes es grandísima.

Han llegado a Cádiz y a San Fernando muchas personalidades de Madrid, Barcelona y otras capitales.

Contamos entre los huéspedes a Pérez Galdós.

Las calles están animadísimas.

Esta noche habrá muchísimas iluminaciones; tantas, que la Empresa del fido no puede servir todas las demandas que se le ha hecho.

A las fiestas concurren los alcaldes de casi todas las provincias y poblaciones de importancia.

Hoy se espera en San Fernando a los ministros de Marina e Instrucción pública.

También llegará el senador Sr. Labra, habiendo marchado para recibirle varias Comisiones.

Los festejos se celebrarán con arreglo al programa ya conocido.

De Cartagena ha llegado el «Numancia». Los trenes llegan llenos de viajeros a San Fernando y a Cádiz.

Entre ambas poblaciones circulan frecuentemente trenes especiales y tranvías eléctricos.

**Llegada de alumnos militares.**— Turistas. — La sesión oficial.

— Cádiz 24. Ha llegado D. Rafael Labra, siendo recibido por muchos amigos políticos y particulares.

También han llegado los alumnos de las Academias militares naturales de Cádiz y San Fernando.

La fiesta que prepara el Casino Gaditano promete ser brillante.

También han llegado 80 turistas ingleses, que embarcarán, siguiendo su viaje con dirección a Málaga y Gibraltar.

De la sesión de Cortes que se celebrará, y que tendrá carácter oficial, se levantará acta, publicándose en el «Diario de las Sesiones».

**Esperando al Mokri.**— El batallón de Alava. — Llegada de turistas.

— Cádiz 24. El Mokri llegará hoy en el «Zairemaduro».

Ha marchado a San Fernando una batería del batallón de Alava con bandera y música, un esquadron de Alfonso XII y todas las autoridades.

Ha llegado el vapor «Jorge Juan», conduciendo a numerosos viajeros de Gibraltar, Algeciras y Tánger, que vienen a presenciar las fiestas.

**Las autoridades a San Fernando.**— El baile en el Ayuntamiento. — El servicio de tranvías. — Bandera conmemorativa.

— Cádiz 24. El gobernador civil, el militar y demás autoridades han marchado a San Fernando para recibir a los ministros.

El baile de esta noche en el Ayuntamiento promete ser concurridísimo.

Para esta noche y para la recepción, la procesión cívica y los banquetes se han circulado ya las invitaciones.

El alcalde de San Fernando ha puesto a disposición del de Cádiz y de los gobernadores civil y militar todas las invitaciones que sean necesarias para familias gaditanas.

Durante los días de las fiestas se aumentará el servicio de trenes y tranvías entre San Fernando y Cádiz.

El teniente de Intendencia de Marina de la guarnición de la Isla Sr. Fernández Torreal, será el encargado de llevar en la procesión cívica la bandera conmemorativa, confeccionada en esta capital.

La hermosa enseña irá custodiada por dos marineros, dos soldados de Infantería de Marina, dos de Infantería de línea y dos de Artillería.

En San Fernando se tropieza con grandes dificultades para alojar a los innumerables forasteros que llegan.

**Los últimos preparativos.**

— Cádiz 24. En los trenes de la mañana han llegado miles de forasteros.

Se han ultimado los preparativos.

Anoche



## DESDE BILBAO

(POR TELEGRAMA)

**Noticia infundada. — Obsequios a la tropa. — Telegrama del Sr. Canalejas.**

Bilbao 24. Ha sido desmentida oficialmente la noticia circunlada de que el Rey vendría a Bilbao el jueves próximo para asistir a una gran parada en Las Arenas. En la reunión de todos los representantes de las fuerzas vivas, verificada en la Cámara de Comercio, se ha acordado celebrar un banquete a los generales y jefes, celebrar una *garden-party* en honor de los oficiales y gratificar con 2 pesetas a los soldados, 1,50 a los cabos y 1 a los soldados, en testimonio de gratitud al Ejército por los servicios prestados durante la huelga y por su terminación.

La Sociedad El Sitio ha contribuido con 250 pesetas a la suscripción abierta para rendir ese homenaje a las tropas.

El Ayuntamiento, además de contribuir con 500 pesetas a ese mismo obsequio, ha acordado celebrar el lunes una romería en el paseo del Arenal en obsequio de los soldados.

El agasajo a los generales, jefes y oficiales se verificará asimismo el lunes, pues en seguida regresarán las tropas a sus destinos respectivos.

El presidente del Consejo de Ministros ha enviado al siguiente despacho al presidente de la Cámara de Comercio, Sr. Salazar:

«Sinceramente agradezco la cooperación de la Cámara que tan dignamente preside y los plácemes que concede al Gobierno por el feliz y pacífico término de la huelga, pues a todos nos preocupaba y entristecía, en nuestro amor a la paz y en nuestra simpatía por Bilbao, el temor de que resultara indispensable la sanción por la fuerza.

Como nos tenía contrariados, aun cuando sabemos que la sansez de los elementos contentados y en las altas dotes de las autoridades.

Hoy es ya de que, recordada la calma y serenos los espíritus, trabajemos todos en favor de Vizcaya. — Ernesto.

**Trabajos reanudados. — Un incidente. Los hijos de los huelguistas.**

Bilbao 24. Se han reanudado los trabajos en todas las minas de la zona de Triano, menos en las explotaciones de la Compañía Oronera, que no llamó a los operarios.

La Oronera tiene sólo funcionando los hornos, donde se ocupan 32 *equivots*.

Los restantes *equivots*, hasta 80, que trabajaban ayer, se han marchado a la mina «San Benito», de la que es contratista Agustín Iza.

Al tocarse el cuerno se presentaron los capataces Justo Moreno y Ramón Ortiz, despedidos ayer, y han sido rechazados. Esto disgustó mucho a los demás obreros, y hasta entre el personal trabajador de Gallarta ha causado muy mal efecto.

Han acudido al general para solucionar el incidente; hay esperanzas de que se arregle y de que trabajen todos.

La Federación de Sociedades obreras ha resuelto proseguir la recogida de los hijos de los huelguistas, empezando el domingo por Bermeo y continuando sucesivamente por San Sebastián y Elbar. — Ernesto.

**El día de hoy.**

Bilbao 24. El día ha transcurrido sin incidentes en la zona de trabajo.

El ayudante del general Castellón, capitán Sr. Portilla, ha recorrido la zona de Somorrostro haciendo información para comprobar las demandas formuladas por los obreros con motivo de no haber sido admitidos ciertos capataces en las minas «Borja», «Celedonia», «Campomar» y «Carrascal».

En la mina «San Benito», donde ayer se declararon nuevamente en huelga los obreros, se ha reanudado hoy el trabajo. — Ernesto.

## NOVEDADES TEATRALES

EN LA COMEDIA

El éxito de la compañía infantil sigue en creciendo. Anoche, *La vida alegre*, logró constantes ovaciones.

Se notó desde luego lo perfectamente ensayados que están los jóvenes actores y cantantes, el cuidadoso estudio que han hecho de la obra, como hicieron las anteriores, sin apuntar. Los movimientos de los coros y del cuerpo de baile resultan, por efecto del continuo trabajo, ajustadísimos y de muy buen efecto, justificados las combinaciones de luz, que con tanta frecuencia y tal facilidad, ó por falta de gusto ó por falta de ensayos, en otras compañías son molestas para el público.

La Sra. Tarrer hizo la Vida, cantando su parte con suma delicadeza y vistiendo con gusto y elegancia el personaje. Repitió la famosa balada del segundo acto. Del papel de Conde Danilo se encargó la señorita Vaurry, que también fue aplaudida, especialmente en el dúo del tercer acto, que se repitió. El tenor Víctor Gamba demostró nuevamente que es un bravísimo tenor, de voz bonita y extensa y excelente escuela de canto. Y en cuanto al otro Gamba, al pequeño Gamba, admirable de vis cómica, de gracia y desparpajo, y admirable también como bailarín. Ese chico es una alhaja: el héroe de la compañía.

Y con esto está dicho que *La vida alegre* de la compañía infantil gustó al público extraordinariamente. Por lo que oremos aún otras pocas *Vidas alegres*, opereta que, a juzgar por el público que llevó ayer al teatro de la Comedia, continúa privando entre nosotros.

EN NOVEDADES

«Española»

El sainete lírico de costumbres madrileñas — así rezaba el cartel — que anoche en el desfiladero colosal de la plaza de la Cebada tampoco fué del agrado del respetable.

Sin embargo, los autores del libro, señores Uceda y Echevarría, a pesar de su inexperience en el arte teatral, demostraron en algunas, contadas, ocasiones disposiciones felices para ser unos excelentes saineteros, y por esta razón, y tal vez también para alentarlos a perseverar en el cultivo de este difícil y entretendido género, el público intermite el premio con sus aplausos, haciéndoles pisar la escena al final del cuadro primero.

Del fracaso de anoche no tienen los jóvenes libretistas toda la culpa. Gran parte de ella corresponde a la dirección artística del teatro, cuya influencia nefasta, empeñándose en llevar el gusto del público hacia ese género tendencioso del que no hemos lamentado varias veces, haya sentir sus efectos perjudiciales para el Arte y para la Empresa.

En cuanto a los Sres. Uceda y Echevarría, dignos de nuestras simpatías y de nuestra consideración, no deben desmayar por este tropiezo. Los tibios aplausos de

anoche, a los que unimos los nuestros entusiastas, deben alentarnos para poner los esfuerzos de sus jóvenes y despojadas inteligencias al servicio del género teatral que inmortalizó a D. Ramón de la Cruz y a Ricardo de la Vega.

La penitencia del maestro San Felipe, es lindísima. Se repitieron dos números entre estruendos aplausos.

La interpretación, en general, muy acertada, sobresaliendo las Sres. Ferrión y Vela y los Sres. García Ibañez e Ibañez. — F. F.

LOS AVIADORES

## LA TRAVESÍA DE LOS ALPES

(POR TELEGRAMA)

**Detalles de la salida de Chvez.**

Domodossola 23. Chavez ha atravesado el Simplon por el puerto de Gondo. A las diez y diez y nueve, al llegar en Domodossola al punto donde se proponía descender, una ráfaga de sire hizo volar su aeroplano, que se hallaba todavía a unos cuantos metros del suelo.

Chavez quedó cogido debajo del motor, resultando herido en una pierna; pero de poca gravedad, según pudieron diagnosticar los médicos al practicarle la primera cura.

El aeroplano quedó muy averiado. — G. Más noticias.

Domodossola 24. El aviador Chavez, al caer debajo de su aeroplano, perdió el sentido, no recordándolo hasta pasado ya bastante tiempo.

Al volver en sí pronunció algunas palabras, quejándose de que le dolían mucho las heridas que tenía.

Examinado con más detenimiento, le fueron apreciadas la rotura de ambas piernas y una herida en la cabeza.

Esta no ofrece peligro.

Además, el estado general no es malo, funcionando normalmente el corazón. — O. Estado de Chavez.

Domodossola 24. El estado de Chavez ha mejorado. Se cree que tardará sesenta días en curar.

Al ser interrogado, el aviador declaró no acordarse de las causas del accidente. — Correspondiente.

Weymann desiste.

Simplon Kulm 24. Weymann, que salió de Gstaad a las tres y cuarenta y cinco en dirección al Simplon, estuvo volando durante veintitrés minutos, más de lo deseado, definiéndose, pues ha desistido de todo intento por hoy. — O.

## El general López Domínguez

El ilustre general ha pasado la noche algo más tranquilo, persistiendo, sin embargo, la gravedad de su dolencia.

Según los médicos que le asisten, las fuerzas físicas del ex presidente del Consejo van decayendo notablemente después de tan penosa y larga enfermedad, y ello aleja toda esperanza de restablecimiento.

La mañana y parte de la tarde han transcurrido sin sensible novedad.

En Granada ha fallecido la señora de don Fernando López Domínguez.

El hijo de don Fernando, D. Rafael López de la Cámara, sobrino y nieto del general, enfermo, ha marchado, en vista de esta nueva desgracia que le aflige, a la capital andaluza, no obstante el grave estado de su tío.

Vivamente nos asociamos al dolor que aqueja a tan distinguida familia.

## DE PROVINCIAS

(POR TELEGRAMA)

**Drama de la miseria.**

Zaragoza 24. Resulta que se ha fantaseado, como indicó, en el suceso de los niños que se supuso abandonados por su padre.

Este ha regresado, y ha sufrido inmensa pena al enterarse de la muerte de la niña.

El Juzgado, después de tomarle declaración, ha decretado su inculpabilidad y ordenado que le sean entregados los niños, que habían ingresado en el Hospital.

El suceso no pasa de un drama vulgar producido por la miseria.

El Ayuntamiento ha levantado la sesión en señal de duelo por el fallecimiento del ex alcalde Sr. Ojeda. — Urbano.

**Huelga solucionada.**

Valencia 24. Ha quedado solucionada la huelga de toreros después de una reunión celebrada entre obreros y patronos, presidida por el gobernador, en la que se acordó que los obreros trabajen nueve horas.

Entre España y Perú. — Nuevo servicio.

Vico 24. Saló de este puerto para Iquitos el vapor inglés *Mauvo*, inaugurando el servicio directo entre España y Perú.

Esta nueva línea, que tiene gran importancia comercial, ha sido pedida por los españoles residentes en aquella república.

El capitán del vapor inglés *Yatuba*, que ha salido hoy del lazareto, donde le enviaron las autoridades sanitarias de Huelva, ha protestado ante el cónsul británico contra la conducta de dichas autoridades. — O.

**Incendio. — Cruceiros avistados.**

Las Palmas 24. En la villa de Agost se declaró un incendio en el edificio del Ayuntamiento, que amenazaba propagarse a los edificios contiguos.

Se logró localizarlo; pero quedaron casi destruidos los archivos del Ayuntamiento y Juzgado municipal, que están instalados en el mismo edificio.

El fuego se considera casual.

Están reparándose aquí dos cruceros americanos, que permanecerán en la estación de Las Palmas. — C.

**El campamento de tiro.**

Valladolid 24. En el Concurso nacional de tiro ha sido proclamado campeón de Castilla la Vieja el sargento del regimiento de Isabel II Manuel Sánchez, adjudicándose un reloj de oro y 200 pesetas. — Gutiérrez.

**Los ferroviarios de Gijón.**

Gijón 24. Los empleados de la Compañía de Tranvías han celebrado una reunión extraordinaria, acordando reclamar mejoras urgentes en el salario y en la jornada y advirtiéndolo que en caso de negativa por parte de la Empresa comunicarán a las autoridades este acuerdo para declarar la huelga una vez transcurrido el plazo legal que previene la ley. — G.

**Legada de El Mokri.**

Cádiz 24. Ha llegado El Mokri, quien desmiente rotundamente las declaraciones que le atribuyó *La Tempe*. — G.

## SAN SEBASTIÁN

(POR TELEGRAMA)

**La Exposición de Buenos Aires. — Tráfico español. — Las regatas. — Otras noticias.**

San Sebastián 24. Se ha recibido aquí un telegrama de Buenos Aires diciendo que el Jefe de la Exposición que se celebra en aquella capital propone para seis primeras medallas de oro a otros tantos expositores españoles y la más alta recompensa de honor por el proyecto de abastos y limpieza pública de Barcelona.

He aquí el resultado de las regatas de hoy:

Copa de la Argentina, el *Corso*, patronado por el Rey.

Copa de Douras, el *Hispánia*, patronado por un oficial del *Giraldia*.

También ganó el *Corso* la Copa Gullón, disputada con el *Dorica*, con el que quedó empatado en las regatas anteriores.

El Sr. Dato ha estado en Palacio para cumplimentar a los Reinas.

Han almorzado juntos el ministro de jornada, los gobernadores civil y militar, el alcalde, el presidente y el vicepresidente de la Diputación y el presidente de la Audiencia. — Gutiérrez.

Firma del Rey.

San Sebastián 24. El ministro de jornada ha puesto hoy a la firma del Rey los siguientes decretos:

Concediendo la gran cruz del Mérito Naval blanca a D. Joaquín Tarrasa, cónsul general en Londres.

Creando el Centro de Estadística Sanitaria, dependiente del inspector de Fomento.

Apróbando la plantilla de la Jefatura de Obras públicas de Alicante.

Nombrando jefe de Administración de cuarta clase en la Dirección del Tesoro a D. Antonio Díaz Cañavate.

Y nombrando delegado de H. el n.º en Alaya a D. Alberto Ansel Molinas.

Al regresar de Palacio habló el Sr. Va rino con los periodistas, diciéndoles que no ocurría novedad en España ni en Melilla. — Gutiérrez.

## DE SEVILLA

(POR TELEGRAMA)

**El viaje del conde de Romanones. Más viajeros a Cádiz.**

Sevilla 24. En el expreso han pasado el conde de Romanones, el duque de Tovar y el personal del Congreso, quienes fueron saludados en la estación de San Bernardo por el gobernador civil, el alcalde accidental, los diputados Sres. Rodríguez de la Borbolla y D'Angelo y un centenar de corresponsales.

El presidente de la Diputación y los señores Rodríguez de la Borbolla y D'Angelo acompañan a los viajeros hasta San Fernando.

Han marchado también, para asistir a las fiestas, numerosos particulares.

Los elementos radicales preparan un gran recibimiento a los diputados de la minoría radical que asistirán al *meeting* republicano que se celebrará mañana por la tarde. — Gálvez.

## EL PAPA PROTESTA

(POR TELEGRAMA)

Roma 24. Al enterarse el Papa del discurso que el día 20 del actual pronunció el alcalde de esta capital, Sr. Nathan, dirigió una carta al cardenal-vicario expresando el hondo sentimiento y justa indignación que experimentaba y llamando la atención a los católicos de Roma y de todo el orbe sobre las continuas y cada vez mayores ofensas inferidas a la religión católica, incluso por las autoridades de la misma ciudad en que está el Sumo Pontífice. — H. P.

## SUCESOS

**Estafador detenido.** — En la puerta de Atocha ha caído en manos de la policía un sujeto llamado Antonio Horro Navarro, que, tomando los nombres de los empleados de la Compañía de ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante, venía desde hace algún tiempo cometiéndolo toda clase de estafas.

El estafador ha ingresado en los calabozos del Juzgado de guardia.

**Se las manos en la mesa.** — En el momento de abrir, con intenciones de cometer un robo, la buhardilla de la casa número 4 de la calle de Nicolás María Rivero, fué sorprendido Miguel Marcos Sánchez.

Se le ocuparon dos gaudios, un cortafíos y otros útiles de robo, siendo puesto a disposición del Juzgado de guardia.

**Robo de alfombras.** — D. Adolfo Sánchez del Arco, domiciliado en la calle de Toledo, núm. 64, ha denunciado en la Comisaría correspondiente que de la buhardilla de su domicilio le habían robado tres magníficas alfombras.

Ignora quienes sean los autores del robo.

**Piroma robado.** — Han sido detenidos, y puestos a disposición del Juzgado, Fernando Montejo Casas, de treinta y dos años, y Segundo Casas Moreno, de veintiocho, quienes se apoderaron de cuatro arrobos de plomo de las zanjas que en la calle de Rompezanhas ha abierto la Compañía Cooperativa Eléctrica.

## EL TEMPORAL

En Granada.

Cada día llegan noticias más desoladoras de los efectos del temporal en esta provincia.

En el pueblo de Banáfila de las Villas dos puentes que había fuerza destruidos por una riada y varios molinos, cogidos por el barro y las piedras arrastradas por la corriente, no podrán funcionar en bastantes días.

Todas las casas del barrio alto se inundaron.

Se pudo salvar, medio asfixiado, a un niño, hijo del vecino Rafael Ordóñez.

En el mismo barrio quedó destruida una finca del vecino Rafael Bolívar.

Las aguas arrastraron 15 fanegas de habas, 20 de cebada y cinco de garbanzos, que constituían su riqueza.

El terreno que circunda al pueblo se llenó de piedras y lodo. Los cultivos tardíos, patatas, melones, etc., se perdieron por completo.

En Montefrío cayó el agua a torrentes durante dos horas. Se inundaron muchas casas, y al ramaje las aguas que afluyen de las calles de Granadilla, Agua y Alta fueron tantas que por algunos sitios pasaban un río.

En otros pueblos vecinos a éste los daños son también enormes.

**En Almería.**

Múltitud de labradores pobres, que desde en la miseria por efecto de las pesadas tormentas.

El lince desatregó sobre Benimar una espantosa tormenta, cayendo varias exhibiciones.

Una de éstas mató 52 ovejas en el sitio denominado Cultas, del término de Benimar.

La cantidad de agua y granizo caído durante la tormenta fué de las que hace muchísimos años no se recuerdan en esta comarca.

## JUSTA PETICIÓN

Varios colegas han solicitado del Gobierno el incógnito de la para de desierto que le fué impuesta por reproducir en *El Eco Comunitario* un escrito de otro periódico a nuestro querido compañero D. Francisco Huerta.

Como la petición es de justicia, de todas veras nos asociamos a ella.

## INFORMACION MILITAR

Ayer firmó el ministro una disposición elevando a la categoría de primeras cinco Comandancias de la Guardia civil que antes eran de segunda: Lugo, Orense, Palencia, Alava y Soria.

También firmó ayer el ministro la siguiente propuesta de destinos de Sanidad Militar:

Subinspectores médicos de segunda clase: D. Emilio Muñoz y Sevillano, de la Capitanía general de la séptima región, a destino en la séptima región. — D. Jaime Mitjavila y Rivas, ascendido del Estado Mayor Central a la Capitanía general de la séptima región y Subinspector.

México mayor D. Eduardo Mínguez y Val, ex alido, del 14.º tercio de la Guardia civil a situación de excedente en la primera región.

México primeros: D. Eduardo Sánchez y Martínez, del regimiento Lanceros de la Reina, núm. 2 de Caballería, al de Húsares de la Princesa, núm. 19. — D. Antonio Sánchez y Reyes, del regimiento Húsares de la Princesa, núm. 19 de Caballería, al de Lanceros de la Reina, núm. 2. — D. Juan Romar Celisado, del Colegio de Huérfanos de María Cristina, al regimiento de Infantaría de Menores. — D. Aurelio Solís y Jaso, del batallón Cazadores de Reus, número 16, al Colegio de Huérfanos de María Cristina. — D. Manuel Bernal y Noñelles, ascendido de las Comandancias de Artillería e Ingenieros de Gran Canaria, al batallón Cazadores de Reus, núm. 16. — D. Juan Martínez y Bonifaz, ascendido de la quinta compañía de la Brigada de Tropas del Cuerpo, al batallón Cazadores de Figueras, núm. 6. — D. Justo Cermuna y Ruiz, del batallón de Cazadores de Figueras, núm. 6, al 14.º tercio de la Guardia civil.

México segundo D. Felipe Rodríguez y Martínez Toledo, del regimiento Infantaría de Burgos, núm. 36, a la Comandancia de Artillería e Ingenieros de Gran Canaria.

México provisional D. Olegario Llamazares y Olmo, del tercer batallón del regimiento de Infantaría de Burgos, número 36, al segundo batallón del mismo regimiento.

Se ha concedido la gratificación de 600 pesetas anuales al primer teniente de Carabineros D. Juan Cueto Ibáñez, ayudante de profesor de los Colegios del Cuerpo.

Ingresa en el Cuerpo de Inválidos el soldado de Artillería, inutilizado en campaña, Juan Pina Asensio.

Ha obtenido un mes de licencia para el extranjero el comandante de Artillería D. Luis Rodríguez.

Se han otorgado Reales licencias para contraer matrimonio al primer teniente de Artillería D. Julián Durán y al segundo teniente de la Guardia civil D. Ricardo Luna.

Se han concedido cruces blancas del Mérito Militar: al oficial primero de Administración Militar D. Francisco Calvo, al oficial segundo D. Manuel Rodríguez, al primer teniente de Caballería D. David Suárez y al primer teniente de Ingenieros don Manuel Quintero.

El farmacéutico mayor D. Pablo Rodríguez Vega ha sido destinado a la farmacia número 2 de esta corte.

Ha fallecido en Zaragoza el capitán de Caballería D. José Verda.

Hoy inserta el *Diario Oficial* una extensa propuesta de destinos de jefes y oficiales de Infantaría.

Se ha concedido la cruz blanca de primera clase del Mérito Naval a D. Bartolomé Pérez Casas, músico mayor del Real Cuerpo de Alabarderos.

## LA EXPOSICIÓN DE BELLAS ARTES

**El Jurado del Concurso musical.**

Asistentes de España los Sres. Bretón y Emilio Serrano, que fueron elegidos por votación, entran a ser jurados en propiedad, como académicos, los Sres. Roda y Garrido, y como suplente, el Sr. Serrano Figal.

El jurado de profesores entra de suplente el Sr. Zancadillo, y de los compositores, el Sr. Zurrón.

## CURIOSO HALLAZGO

En las ruinas de un convento existentes en el pueblo de Casarrubios del Monte (provincia de Toledo) se ha hecho un descubrimiento curioso, del cual da cuenta un periódico.

Hace pocos días llegó a dicho pueblo una tribu de gitanos, que se refugiaron en las ruinas del indicado convento, del cual quedan en pie algunos muros.

Los gitanos hicieron detenida requisa, por si encontraban algo aprovechable, y al golpear uno de los muros notaron que la pared sonaba a hueco.

Comenzaron a derribar el muro, esperando encontrar algún tesoro, y a poco apareció ante sus ojos, asustados, un cadáver.

Los gitanos huyeron, atemorizados, y dieron cuenta del hallazgo al alcalde.

Se trata, según parece, de un cadáver depositado en la pared del convento en el primer tercio del siglo XVII, según la inscripción correspondiente.

Esta es artística, y se halla en perfecto estado de conservación, así como el cuerpo del difunto que, en traje talar, cruzadas las manos sobre el pecho, permanece momificado intacto.

La lápida, en mármol blanco y negro, mide una altura considerable, tiene una hermosa talla, molduras primorosamente labradas y un escudo, como de un metro, con dos figuras en relieve, una de un ángel, en la parte inferior.

La inscripción dice así: «Soli Deo in honor et gloria. Aquí yace Bernardo de Ordoñez y Puelles, del Consejo del Rey nuestro señor D. Felipe III y IV, su secretario y de los desahos de las majestades casares y católicas de los Reyes de Castilla, mayor don mayor y secretario del emperifísimo Sr. D. Fernando de Sandoval y Rojas, cardenal y arzobispo de Toledo, moiprte de cadáver, primero y perpetuo patrono de esta Compañía de la provincia de Granada, murió en el año de 1619. R. I. P.»

## NOTICIAS

La distinguida esposa del gobernador civil, D. Luis Canalejas, ha dado a luz felizmente un robusto niño.

Tanto la madre como el recién nacido continúan en perfecto estado de salud.

El día 23 del corriente, a las tres de la tarde, se celebrará en la Plaza de Toros de Madrid una benérrada organizada por la Junta directiva de la Sociedad de depósitos internacionales del gramo de vinos del país a beneficio de su Montepío.



# LA SOCIEDAD GENERAL HERSCHER

43, RUE DU CHEMIN VERT. — PARIS

FUNDADA EN 1794

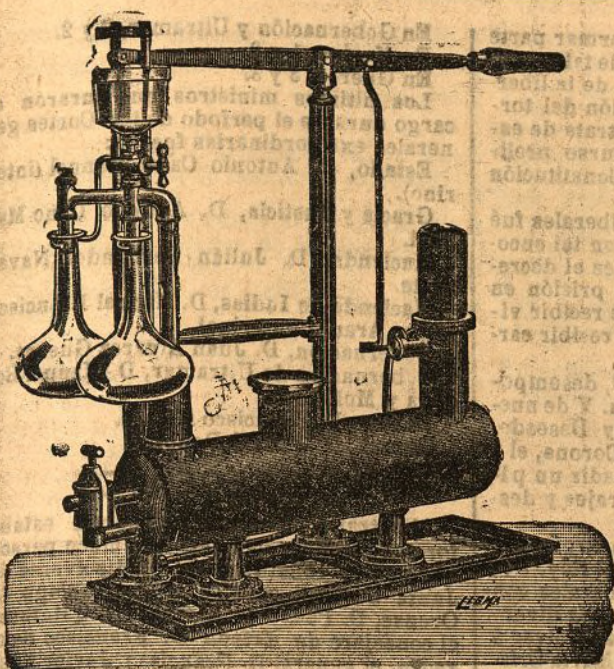
LA MÁS ANTIGUA Y LA MÁS IMPORTANTE DEL MUNDO PARA LA FABRICACIÓN DE MATERIAL DE HIGIENE

DICHA SOCIEDAD PROVEE:

En Francia: Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el extranjero: A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España. Calificación: De los grandes establecimientos, Templos, Palacio de Justicia, Hoteles particulares, etc. — Trabajos de alcantarillado para ciudades, colección completa de aparatos para las habitaciones. Desinfección: Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sinderos o estufas), pulverizadores, aparatos al formol, etc. — Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas o pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS, A PETICIÓN, PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS



## Producción de hielo

PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES

POR MEDIO DE LOS

Aparatos E. Carré

GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES

SIN FUEGO, SIN PRESIÓN, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica. En tres minutos, y con un gasto de dos céntimos, cambia la temperatura de una garrafa de 80 grados al grado cero, y emplea la congelación al minuto siguiente. Aparato de laboratorio. — Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias. Aparato doméstico. — Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc. Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde

240 FRANCOS

Pedir el catálogo y tarifa, que se envía gratis

Queréis la salud??



Quina BISLERI

Preparación para ingreso en la Escuela. Profesores, Ingenieros, Internos, externos. — Silve, 10. Acad.

Ayudantes Obras públicas

JOYERÍA Y PLATERÍA

DE

R. PÉREZ MOLINA

28, Carrera de San Jerónimo, 28

MADRID

Dispepsia, Gastralgia

CON EL

ELIXIR GREZ

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

COLLIN Y C. PARIS

## Ibarra y Compañía

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE VAPORES

entre Bilbao, Sevilla, Marsella

y puertos intermedios.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes,

Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Se admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

COMPANÍA MADRILEÑA

DE

Electricidad

SUMINISTRO DE CORRIENTE FIJA

PARA LUZ Y MOTORES

Alquiler de contadores y motores

OFICINAS:

ESPOZ Y MINA, 6 DUPLICADO

MADRID

Pastillas BONALD

Giere-horo-ácidas con escoria.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, las erupciones, dolores, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, etc.

Las pastillas BONALD, preparadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Foliglosterofato BONALD. — Medicamento an

tiinflamatorio y antipruriginoso. Tónico, y nutre los sistemas circulatorio y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulado, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

(Alcohol clauso-vanadilo-fofo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, atelectasías, infecciones gripales, pulmones, etc.

Precio del frasco, 5 pesetas

De venta en todas las farmacias y en la del

autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17,

Madrid. En Barcelona, Giguas, 5.

Gran surtido en camas inglesas

Y SOMNIERS METÁLICOS

ACCESORIOS. — Precios ventajosos.

31, Rue de l'Empereur 31

BRUSELAS

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

BILBAO

SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PSETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Órgenes de cok, de calidad superior, para Bessemer y

Martin Siemens.

Hornos púlsados y homogéneos en todas las formas

comerciales.

Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las

dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles vigote, pesados y ligeros, para ferrocarriles,

minas y otras industrias.

Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.

Viguería para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA. — BILBAO

Chapas gruesas finas.

Construcción de vigas armadas para puentes y edifi-

cios.

Fundición de columnas, calderas para despiatación y

otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.

Fabricación especial de hoja de lata.

Cubas y baños galvanizados.

Lateria para fábrica de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Impresión sobre hoja de lata, de todos los colores.



Las Cápsulas

de Quina de Pelletier

son soberanas contra

las Fiebres, las Jaquecas,

las Neuralgias, la Influenza,

los Resfriados y la Grippe.

Exigir el Nombre:

En todas Farmacias

VICTIMAS DE LA DESGRACIA

Si quiere usted poseer los secretos del amor, ad-

quirar el porvenir, ser afortunado en la lotería, en-

quecerse, vencer a sus enemigos, y, en fin, obtener

una completa dicha, escriba a MOORE'S, le sor-

der de Roches Noires, 16, rue de l'Éclair, PARIS,

quien os enviará gratis un pequeño y curioso libro.

PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias

Desconfiar de las imitaciones y falsificaciones

VINO y JARABE

de QUINA y HIERRO

de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>

Preparados con la corteza de quina titulada que

sirve para la fabricación de la célebre QUINA

de PELLETIER, triunfa de la Anemia, la Clorosis,

la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales,

el Linfatismo y cuantas dolencias dimanen del

Empoecimiento de la Sangre.

PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias

Desconfiar de las imitaciones y falsificaciones

MEDOC 1907

Vino delicioso, auténtico del país de origen

El barril de 110 litros por

franco aduana, puesto a

domicilio..... 30 francos.

Los 66 litros..... 80

Se remite muestras gratis. — Dirigirse

directamente a RAY-ANDREU E HIJOS,

Miembros de la Confederación

General de Vinos.

NARBONNE (FRANCIA)

Compañía Madrileña de Teléfonos

1, MAYOR, 1

Tarifa C

Las personas no abonadas pueden hacer uso del telé-

fono para conferencias y expedición de despachos, con-

forme a la tarifa siguiente:

Por un despacho de 20 palabras..... Ptas. 0,30

Por cada cinco palabras más o fracción..... 0,10

Por una conferencia de 8 minutos o fracción..... 0,30

Por cada copia suplementaria de despachos

múltiples..... 0,15

Servicio de abonados

Por cada despacho expedido desde su domi-

cilio que no exceda de 80 palabras..... 0,25

Por cada 30 palabras o fracción..... 0,25

(1) Para tener derecho a este servicio es necesario que el abona-

do haya hecho depósito previamente en la Dirección.

## CEREVISINA

(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes o eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

COMPANÍA ANÓNIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 25.000.000 DE PSETAS

FABRICAS EN

VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutxay), OVIEDO (La Manjoya),

MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona),

MÁLAGA, CÁCERES (Aldea-Morel) y LISBOA (Tráfaria)

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Superfosfatos de cal.

Superfosfatos de huesos.

Nitrato de sosa.

Sales de potasa.

Sulfato de amoníaco.

Sulfato de sosa.

Glicerinas.

Acido nítrico.

Acido sulfúrico corriente.

Acido sulfúrico anhidro.

Acido clorhídrico.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

LABORATORIOS

para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los

mejores abonos (MADRID, Villanueva, 11)

SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para el empleo racional de los

abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo excelentísimo señor

D. LUIS GRANDEAU.

AVISO IMPORTANTE. — Pídase a la Sociedad la Guía práctica para

sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el

abono conveniente.

Los pedidos deberán dirigirse a MADRID

VILLANUEVA, 11, ó al domicilio social.

Dirección telegráfica: GEINGO

## MOLASSIN

(FABRICADO POR LA AZUCARERA DE MADRID)

El rey de los plenos. — CUATRO AÑOS de éxito creciente.

El MOLASSIN es el pienso más barato y más eficaz que se conoce.

El MOLASSIN contiene más azúcar y es más digestible que ningún otro pienso.

Enorme economía en la alimentación del ganado, que comiéndolo trabaja más que con ningún otro pienso.

Instrucciones para su empleo y referencias de todas clases

EN LAS OFICINAS: CONDE DE XIQUENA, 4, MADRID

## THE RINNOGUE

Cura infalible el dolor de ri-

ñones sea cualquiera su cau-

sa. Remedio poderoso en el

tratamiento de enfermedades de la VESIGA y UTERO. Se toma con la facilidad del

the corriente, sin riesgo alguno. Pídanse en farmacias ó envíen en sellos ó sobre mo-

nedero 5 pesetas, y mandarán una caja de seis dosis sus depositarios.

PEREZ, MARTIN Y COMPAÑIA, ALCALA, 6, MADRID

## Una revolución en la máquina de escribir

LO QUE PARECIA IMPOSIBLE, REALIZADO POR LA

STANDARD FOLDING

Una máquina de escribir absolutamente perfecta; escritura visible,

teclado universal y dotada de todos los últimos perfeccionamientos.

Fabricada en aluminio y acero, ocupando poco espacio y siendo su

peso 2 1/2 kilogramos. — PRECIO, 350 francos.

O. Vanhooeke. — 44, rue du Midi. — Bruselas.

SE DESEAN AGENTES SOLVENTES

## APIOLINA CHAPOTEAUT

Regulariza el flujo mensual,

corta los retrasos y

supresiones así como

los dolores y cólicos

que suelen coin-

cidir con las

épocas.

En todas las Farmacias

## SALUD DE LAS SENORAS

# DIARIO UNIVERSAL

REDACCION Y ADMINISTRACION.—FLORIDABLANCA. 1

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Un mes, 1 peseta.	Un año, 12
EN MADRID.....		
EN PROVINCIAS.....	5 ptas. 10 ptas. 20 ptas.	
EN EL EXTRANJERO.....	10 > 20 > 40 >	

ESQUELAS.—Grandes descuentos, según el número de líneas e inserciones. — Comunicados y sueltos, a precios convencionales.

VENTA.—Una mano (25 números), 7 céntimos; número suelto, 5 céntimos. Idem atrasado, 10 céntimos.

## PRECIOS DE ANUNCIOS

### POR LINEA

EN CUARTA PLANA (del cuerpo)	50 cént.
RECLAMOS (3.ª plana)	150 ptas.
NOTICIAS (3.ª plana)	3 >
IDEM en 1.ª ó 2.ª plana	5 >

# Ayuntamiento de Madrid